# A BIZOTTSÁG 719/2009/EK RENDELETE

**(2009. augusztus 6.)**

**az 1251/2008/EK rendeletnek bizonyos rákfélék és vízi díszállatok közösségi behozatalára feljogosított harmadik országok és területek jegyzéke tekintetében történő módosításáról**

**(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a tenyésztett víziállatokra és az azokból származó termékekre vonatkozó állat-egészségügyi követelményekről és a víziállatokban előforduló egyes betegségek megelőzéséről és az azok elleni védekezésről szóló, 2006. október 24-i 2006/88/EK tanácsi irányelvre [1] és különösen annak 22. cikkére,

mivel:

(1) A 2006/88/EK irányelv megállapítja a tenyésztett víziállatok és az azokból származó termékek forgalomba hozatalára, közösségi importjára és tranzitjára alkalmazandó állat-egészségügyi követelményeket. Az irányelv előírja, hogy tenyésztett víziállatok és az azokból származó termékek kizárólag olyan harmadik országokból vagy harmadik országok olyan részeiből hozhatók be a Közösségbe, amelyek szerepelnek az irányelvben említett eljárással összhangban összeállított és naprakésszé tett jegyzékben.

(2) A 2006/88/EK tanácsi irányelvnek a tenyésztett víziállatok és az azokból származó termékek forgalomba hozatalára és közösségi behozatalára vonatkozó feltételek és bizonyítványkiállítási követelmények tekintetében történő végrehajtásáról és a kórokozó-átvivő fajok jegyzékének meghatározásáról szóló, 2008. december 12-i 1251/2008/EK bizottsági rendelet [2] 11. cikke meghatározza a zárt díszállattelepre szánt vízi díszállatok behozatalára alkalmazandó szabályokat.

(3) E rendelet 11. cikkének (2) bekezdése értelmében a tagállamok kizárólag az Állat-egészségügyi Világszervezetben (OIE) tagsággal rendelkező harmadik országokból vagy területekről engedélyezhetik a zárt díszállattelepre szánt vízi díszállatok közül a puhatestűek, a rákfélék és a 2006/88/EK irányelv IV. mellékletének II. részében felsorolt betegségek egyikére sem fogékony fajokba tartozó díszhalak behozatalát. Ez a rendelkezés biztosítja, hogy az OIE tagjai számára hozzáférhetők legyenek a fent említett állatokra vonatkozó, releváns epidemiológiai adatok.

(4) Az 1251/2008/EK rendelet III. melléklete jegyzékbe veszi azon harmadik országokat, területeket, övezeteket vagy területi egységeket, amelyekből tenyésztési célra, horgásztavakba, illetve nyílt díszállattelepre szánt tenyésztett víziállatok, valamint a 2006/88/EK irányelv IV. mellékletének II. részében felsorolt betegségek közül egy vagy több betegségre fogékony, zárt díszállattelepre szánt díszhalak behozatala engedélyezett.

(5) A Csendes-óceáni Közösség Titkársága (SPC) olyan nemzetközi szervezet, amely technikai segítséget, szakpolitikai tanácsadást, képzést és kutatási szolgáltatásokat nyújt 22 csendes-óceáni szigetország és terület számára az egészségügy, az emberi erőforrások fejlesztése, a mezőgazdaság, az erdőgazdálkodás és a halászat terén. Az SPC egyes tagjai nem rendelkeznek tagsággal az Állat-egészségügyi Világszervezetben.

(6) Az OIE és az SPC 1999 szeptemberében megállapodást kötött. E megállapodás értelmében az SPC arra ösztönzi azon tagjait, amelyek nem léptek be az OIE-be, hogy vegyenek részt az OIE állat-egészségügyi és víziállat-egészségügyi információs hálózatában.

(7) Az említett megállapodásnak az SPC és az OIE által 2003. április 10-én elfogadott melléklete mindkét félre vonatkozóan meghatározza a csendes-óceáni szigetországok és területek regionális állat-egészségügyi információs rendszerének kidolgozására, fenntartására és kiterjesztésére irányuló együttműködés feltételeit.

(8) Az SPC 2009. március 31-i és április 30-i levelében értesítette a Bizottságot arról, hogy az OIE-be nem tartozó SPC-tagok számára 2009 májusától lehetővé vált, hogy – az OIE követelményeinek megfelelő módon – releváns egészségügyi adatokat töltsenek fel az OIE globális állat-egészségügyi információs rendszerébe.

(9) Ezért helyénvaló módosítani az 1251/2008/EK rendelet 11. cikkének (2) bekezdését annak érdekében, hogy a zárt díszállattelepre szánt vízi díszállatok közül a puhatestűeket, a rákféléket és a 2006/88/EK irányelv IV. mellékletének II. részében felsorolt betegségek egyikére sem fogékony fajokba tartozó díszhalakat olyan harmadik országokból és területekről is be lehessen hozni, amelyek nem tartoznak az OIE tagjai közé, de amelyek – az OIE-vel kötött hivatalos megállapodás révén – részét képezik az állat-egészségügyi és víziállat-egészségügyi információs hálózatnak.

(10) Az USA megerősítette, hogy Puerto Rico, az Amerikai Virgin-szigetek, Amerikai Szamoa, Guam és az Északi-Mariana-szigetek az Egyesült Államokhoz tartozó területeknek tekintendők, és az egyesült államokbeli illetékes hatóság feladata, hogy e területekre vonatkozóan az OIE-nek állatbetegségekkel kapcsolatos bejelentéseket tegyen.

[1] HL L 328., 2006.11.24., 14. o.
[2] HL L 337., 2008.12.16., 41. o.

(11) A fent említett rendelet III. mellékletét ennek fényében szintén módosítani kell, hogy tartalmazza a szóban forgó SPC-tagokat.

(12) A tenyésztett víziállatok és az akvakultúra-termékek forgalomba hozatalára irányadó állat-egészségügyi feltételekről szóló, 1991. január 28-i 91/67/EGK tanácsi irányelv [1] értelmében a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy a tenyésztett víziállatok és az azokból származó termékek harmadik országokból származó behozatalára legalább olyan szigorú feltételek vonatkozzanak, mint amilyenek a közösségi termékek előállítására és forgalomba hozatalára alkalmazandók.

(13) Amíg a 91/67/EGK irányelv hatályban volt, a tagállamok importálhattak az Egyesült Államokból tenyésztésre, horgásztavakba és nyílt díszállattelepekre szánt rákféléket. Ezt az irányelvet hatályon kívül helyezték, helyébe a 2006/88/EK irányelv lépett, amely harmonizálta az ilyen jellegű behozatalra vonatkozó állat-egészségügyi követelményeket.

(14) Az 1251/2008/EK rendelet 20. cikke (3) bekezdésének b) pontja meghatározza azt az átmeneti időszakot, amely során a tenyésztésre, horgásztavakba és nyílt díszállattelepekre szánt rákfélék szállítmányait a 2006/88/EK irányelv hatálybalépése előtt érvényben lévő rendszernek megfelelően továbbra is be lehet hozni a Közösség területére. Ez az átmeneti időszak 2009. június 30-án lejár.

(15) Ezért az Egyesült Államokat fel kell venni az 1251/2008/EK rendelet III. mellékletébe, míg a 2006/88/EK irányelv értelmében folyó, a közösségi víziállat-egészségügyi szabályoknak való megfelelést felmérő helyszíni ellenőrzések le nem zárulnak.

(16) Ezért az 1251/2008/EK rendelet III. mellékletét ennek megfelelően módosítani kell.

(17) A fent említett rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

Az 1251/2008/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A 11. cikk (2) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(2) A zárt díszállattelepre szánt vízi díszállatok közül a puhatestűeket, a rákféléket és a 2006/88/EK irányelv IV. mellékletének II. részében felsorolt betegségek egyikére sem fogékony fajokba tartozó díszhalakat kizárólag azokból a harmadik országokból vagy területekről lehet a Közösségbe behozni, amelyek:

a) tagjai az Állat-egészségügyi Világszervezetnek (OIE); vagy

b) szerepelnek a III. mellékletben található jegyzékben, és hivatalos megállapodást kötöttek az OIE-vel arról, hogy rendszeresen tájékoztatják az OIE tagjait a területükön fennálló állat-egészségügyi helyzetről."

2. A III. melléklet helyébe e rendelet mellékletének a szövege lép.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2009. október 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2009. augusztus 6-án.

*a Bizottság részéről*
Androulla VASSILIOU
*a Bizottság tagja*

[1] HL L 46., 1991.2.19., 1. o.

*MELLÉKLET*

*„III. MELLÉKLET*

**HARMADIK ORSZÁGOK, TERÜLETEK, ÖVEZETEK ÉS TERÜLETI EGYSÉGEK JEGYZÉKE** [1]

(lásd a 10. cikk (1) bekezdését és a 11. cikket)

| Ország/terület | | Tenyésztett víziállatfajok | | | Övezetek/területi egységek | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ISO-kód | Név | Halak | Puhatestűek | Rákfélék | Kód | Leírás |
| AU | Ausztrália | X [A] | | | | |
| BR | Brazília | X [B] | | | | |
| CA | Kanada | X | | | CA 0 [D] | Az egész terület |
| | | | | | CA 1 [E] | Brit Kolumbia |
| | | | | | CA 2 [E] | Alberta |
| | | | | | CA 3 [E] | Saskatchewan |
| | | | | | CA 4 [E] | Manitoba |
| | | | | | CA 5 [E] | Új-Brunswick |
| | | | | | CA 6 [E] | Új-Skócia |
| | | | | | CA 7 [E] | Prince Edward-sziget |
| | | | | | CA 8 [E] | Új-Fundland és Labrador |
| | | | | | CA 9 [E] | Yukon |
| | | | | | CA 10 [E] | Északnyugati területek |
| | | | | | CA 11 [E] | Nunavut |
| CL | Chile | X [A] | | | | Az ország egész területe |
| CN | Kína | X [B] | | | | Az ország egész területe |
| CO | Kolumbia | X [B] | | | | Az ország egész területe |
| CG | Kongó | X [B] | | | | Az ország egész területe |
| CK | Cook-szigetek | X [G] | X [G] | X [G] | | Az ország egész területe |
| HR | Horvátország | X [A] | | | | Az ország egész területe |
| HK | Hongkong | X [B] | | | | Az ország egész területe |
| IN | India | X [C] | | | | Az ország egész területe |
| ID | Indonézia | X [A] | | | | Az ország egész területe |

[1] A 11. cikk értelmében a zárt díszállattelepre szánt vízi díszállatok közül a puhatestűeket, a rákféléket és a 2006/88/EK irányelv IV. mellékletének II. részében felsorolt betegségek egyikére sem fogékony díszhalakat kizárólag az Állat-egészségügyi Világszervezetben (OIE) tagsággal rendelkező harmadik országokból vagy azok területeiről lehet a Közösségbe behozni.

| Ország/terület | | Tenyésztett víziállatfajok | | | Övezetek/területi egységek | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ISO-kód | Név | Halak | Puhatestűek | Rákfélék | Kód | Leírás |
| IL | Izrael | X (A) | | | | Az ország egész területe |
| JM | Jamaica | X (B) | | | | Az ország egész területe |
| JP | Japán | X (B) | | | | Az ország egész területe |
| KI | Kiribati | X (G) | X (G) | X (G) | | Az ország egész területe |
| LK | Srí Lanka | X (B) | | | | Az ország egész területe |
| MH | Marshall-szigetek | X (G) | X (G) | X (G) | | Az ország egész területe |
| MK (F) | Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság | X (B) | | | | Az ország egész területe |
| MY | Malajzia | X (B) | | | | Maláj-félsziget, Nyugat-Malajzia |
| NR | Nauru | X (G) | X (G) | X (G) | | Az ország egész területe |
| NU | Niue | X (G) | X (G) | X (G) | | Az ország egész területe |
| NZ | Új-Zéland | X (A) | | | | Az ország egész területe |
| PF | Francia-Polinézia | X (G) | X (G) | X (G) | | Az ország egész területe |
| PG | Pápua Új-Guinea | X (G) | X (G) | X (G) | | Az ország egész területe |
| PN | Pitcairn-szigetek | X (G) | X (G) | X (G) | | Az ország egész területe |
| PW | Palau | X (G) | X (G) | X (G) | | Az ország egész területe |
| RU | Oroszország | X (A) | | | | Az ország egész területe |
| SB | Salamon-szigetek | X (G) | X (G) | X (G) | | Az ország egész területe |
| SG | Szingapúr | X (B) | | | | Az ország egész területe |
| ZA | Dél-Afrika | X (A) | | | | Az ország egész területe |
| TW | Tajvan | X (B) | | | | Az ország egész területe |
| TH | Thaiföld | X (B) | | | | Az ország egész területe |
| TR | Törökország | X (A) | | | | Az ország egész területe |
| TK | Tokelau-szigetek | X (G) | X (G) | X (G) | | Az ország egész területe |
| TO | Tonga | X (G) | X (G) | X (G) | | Az ország egész területe |
| TV | Tuvalu | X (G) | X (G) | X (G) | | Az ország egész területe |

| Ország/terület | | Tenyésztett víziállatfajok | | | Övezetek/területi egységek | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ISO-kód | Név | Halak | Puhatestűek | Rákfélék | Kód | Leírás |
| US | Egyesült Államok ([H]) | X | | X | US 0 ([D]) | Az ország egész területe |
| | | X | | | US 1 ([E]) | Az ország egész területe, kivéve a következő államokat: New York, Ohio, Illinois, Michigan, Indiana, Wisconsin, Minnesota és Pennsylvania |
| | | | X | | US 2 | Humboldt-öböl (Kalifornia) |
| | | | | | US 3 | Netarts-öböl (Oregon), |
| | | | | | US 4 | Wilapa-öböl, Totten Inlet, Oakland-öböl, Quilcence-öböl és Dabob-öböl (Washington) |
| | | | | | US 5 | Nelha (Hawaii) |
| VN | Vietnam | X ([C]) | | | | |
| WF | Wallis és Futuna | X ([G]) | X ([G]) | X ([G]) | | Az ország egész területe |
| WS | Szamoa | X ([G]) | X ([G]) | X ([G]) | | Az ország egész területe |

([A]) Valamennyi halfajra vonatkozik.
([B]) Kizárólag a 2006/88/EK irányelv IV. mellékletének II. részében meghatározott járványos fekélybetegségre fogékony, zárt díszállattelepre szánt halfajokra, valamint a pontyfélékre *(Cyprinidae)* vonatkozik.
([C]) Kizárólag a 2006/88/EK irányelv IV. mellékletének II. részében meghatározott járványos fekélybetegségre fogékony, zárt díszállattelepre szánt halfajokra vonatkozik.
([D]) Nem vonatkozik a 2006/88/EK irányelv IV. mellékletének II. részében meghatározott pisztrángok vírusos vérfertőzésére fogékony halfajokra vagy e betegség kórokozó-átvivő fajaira.
([E]) Kizárólag a 2006/88/EK irányelv IV. mellékletének II. részében meghatározott pisztrángok vírusos vérfertőzésére fogékony halfajokra vagy e betegség kórokozó-átvivő fajaira vonatkozik.
([F]) Ideiglenes kód, amely semmilyen módon nem befolyásolja az erre az országra vonatkozó végleges megnevezést, amelyről az Egyesült Nemzetek Szövetségén belül e témában jelenleg folytatott tárgyalások lezárulása után fog megállapodás születni.
([G]) Kizárólag a zárt díszállattelepre szánt vízi díszállatok közé tartozó puhatestűek, rákfélék és a 2006/88/EK irányelv IV. mellékletének II. részében felsorolt betegségekre fogékony fajokba tartozó díszhalak behozatalára vonatkozik.
([H]) E rendelet alkalmazásában Puerto Rico, az Amerikai Virgin-szigetek, Amerikai Szamoa, Guam és az Északi-Mariana-szigetek az Egyesült Államokhoz tartoznak."